

Zmluva o vytvorení diela na objednávku a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Objednávateľ/Nadobúdateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Bankové spojenie:
IBAN:
IČO:
DIČ:
Webové sídlo:
Kontaktná osoba:
Kontakt:
E-mail:

Košický samosprávny kraj

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Ing. Rastislav Trnka, predseda
Štátna pokladnica
SK22 8180 0000 0070 0027 1435
35541016
2021624924
www.vucke.sk
Mgr. art. Ján Melikant
055 7268 272
jan.melikant@vucke.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

Autor:

Patrick Horváth

Bydlisko:
Rodné číslo:
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „autor“)

(objednávateľ a autor spoločne ďalej ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o vytvorení diela na objednávku a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení autorského fotografického (ďalej len „dielo“).
2. Autor sa na základe tejto zmluvy zaväzuje, že pre objednávateľa riadne a včas na svoje nebezpečenstvo a s odbornou starostlivosťou vytvorí dielo, ktoré bude výsledkom jeho tvorivej duševnej činnosti, a to v rozsahu, čase a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za riadne a včas vytvorené dielo dohodnutú odmenu.

Článok II

Osobitné ustanovenia o diele

1. Autor sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť dielo podľa týchto požiadaviek:
 - a) téma diela: Lokácie Košického kraja vhodné na filmovanie – historické, prírodné
 - b) rozsah/počet: 10 lokácií x 7 fotografií
 - c) forma odovzdania: fotografie na cloude – Google Drive
2. Autor sa zaväzuje riadne vytvorené dielo odovzdať objednávateľovi do 30.11. 2024 v kvalite použiteľnej pre ďalšiu online prezentáciu. Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní diela podľa predchádzajúcej vety vyhotovia odovzdávajúci protokol, ktorý je neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Článok III

Odmena za vytvorenie diela a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za riadne a včas vytvorené dielo v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve odmenu vo výške 1500,00 eur (slovom jedentisícpäťsto eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí autorovi odmenu vcelku na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Za uhradenie akýchkoľvek finančných záväzkov súvisiacich s vyplatenou odmenou (poplatky, dane) v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR je zodpovedný v plnom rozsahu autor.
3. Autor vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa akékoľvek a všetky

- priame aj nepriame náklady spojené so splnením ich záväzkov podľa tejto zmluvy.
4. Platbu vykoná objednávateľ za riadne a včas vykonané a odovzdané dielo na základe tejto zmluvy do 15 dní odo dňa odovzdania diela.

Článok IV **Licencia**

1. Autor vyhlasuje a potvrdzuje, že dodaním diela podľa tejto zmluvy udelil, resp. udeľuje objednávateľovi licenciu a objednávateľ sa jej udelením stáva výhradným vykonávateľom majetkových práv autora k dielu, resp. jeho časti, pričom sa na jeho postavenie a práva aplikuje primerane postavenie objednávateľa v zmysle § 91 Autorského zákona, a to počas celej doby trvania autorských práv k dielu, ak z kogentných ustanovení právnych predpisov nevyplýva inak. V uvedenom rozsahu je autor povinný strpieť výkon majetkových práv a sám ich nevykonávať. Rovnako platí, že autor je povinný zabezpečiť riadne splnenie povinností podľa predchádzajúcej vety tohto bodu vo vzťahu k akýmkoľvek tretím osobám, prostredníctvom ktorých vykoná dielo podľa tejto zmluvy, ak z kogentných ustanovení právnych predpisov nevyplýva inak. .
2. Majetkové práva autora k dielu, ktoré je oprávnený vykonávať vo svojom mene a na svoj účet výlučne objednávateľ, spočívajú najmä v práve použiť dielo a aj udeľovať súhlas na použitie diela týmito spôsobmi:
 - a) vyhotovenie rozmnoženín,
 - b) sprístupňovanie diela verejnosti v rozsahu podľa rozhodnutia objednávateľa, a to všetkými známymi spôsobmi,
 - c) spojenie diela s iným dielom,
 - d) zaradenie diela do databázy,
 - e) rozširovanie rozmnoženín diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním a
 - f) na každé ďalšie možné spôsoby použitia diela.
3. Výhradný výkon majetkových práv autora podľa bodu 1, resp. udelenie licencie podľa tohto článku zmluvy je bezodplatné a autor nemá nárok na ďalšiu osobitnú odmenu za vytvorenie autorského diela a za jeho používanie objednávateľom alebo tretími osobami.
4. Pri výkone majetkových práv autora autor udeľuje objednávateľovi tzv. výhradnú licenciu v neobmedzenom územnom, vecnom a časovom rozsahu (ďalej len „licencia“), na všetky známe spôsoby použitia diela a na celú dobu trvania autorských práv k dielu, t.j. súhlas aj na zverejnenie diela, označenie diela menom, obchodným menom alebo názvom objednávateľa, a to bez povinnosti uvádzať aj meno autora (ak v tejto zmluve nie je uvedené inak), na dokončenie diela, zmenu diela alebo iný zásah do diela.
5. Objednávateľ má právo použiť dielo v územne ako aj vecne neobmedzenom rozsahu a počas celej doby trvania majetkových práv autora.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len "sublicencia") s čím autor podpisom tejto zmluvy súhlasí a zároveň dáva objednávateľovi aj neobmedzený súhlas na postúpenie licencie tretej osobe.
7. Pokiaľ v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy autor použije autorské dielo tretej strany, je povinný zabezpečiť súhlas autora diela na použitie autorského diela tretej osobe a na plnenia podľa tejto zmluvy.
8. Autor zároveň udeľuje objednávateľovi súhlas na vykonávanie akýchkoľvek a všetkých úprav alebo nadstavieb diela, ako aj jeho spracovanie alebo zahrnutie do iného diela, ktoré sa tak môže stať súčasťou iného diela, a to bez povinnosti akejkoľvek osobitnej odplaty alebo aj bez potreby osobitného súhlasu autora.
9. Autor vyhlasuje a zaručuje sa, že vo vzťahu k dielu, k jeho akýmkoľvek súčastiam a vo vzťahu k všetkým a akýmkoľvek právam k nemu udeleným objednávateľovi podľa zmluvy:
 - vysporiadal alebo vysporiada na svoju zodpovednosť a náklady všetky nároky osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe diela, resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v diele;
 - zabezpečí všetky potrebné súhlasy a oprávnenia od osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe diela, resp. predmetov autorského práva alebo iného práva obsiahnutých v diele, ktoré sa vyžadujú v zmysle Autorského zákona a príslušných právnych predpisov, vrátane súhlasu podľa § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení;

- je na základe dohody s inými autormi diela jediným subjektom oprávneným na výkon majetkových práv k dielu a je oprávneným vykonávateľom všetkých a akýchkoľvek majetkových práv k predmetom autorského práva, ktoré sú obsiahnuté v diele.

Ak sa ktorékoľvek tvrdenie autora uvedené v tomto bode zmluvy ukáže ako nepravdivé, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 25% z celkovej ceny diela. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, doručené druhej zmluvnej strane a je účinné ex tunc.

10. Autor sa zaväzuje odškodniť objednávateľa v prípade, ak objednávateľ bude zaviazaný uhradiť akejkoľvek tretej osobe akékoľvek finančné plnenie, škodu, bezdôvodné obohatenie, náhradu, kompenzáciu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu (ďalej aj „škoda“), ktorej dôvod spočíval v nevysporiadaní autorských práv alebo práv súvisiacich s autorským právom obsiahnutých v diele a objednávateľ tento sľub odškodnenia prijíma. Povinnosť na náhradu škody obsiahnutá v prvej vete tohto bodu zmluvy sa vzťahuje na náhradu škody v celom jej rozsahu.
11. Pre prípad, ak sa z akéhokoľvek dôvodu objednávateľ nestane vo vzťahu k dielu výhradným vykonávateľom majetkových práv, autor udeľuje objednávateľovi licenciu k dielu, t.j. súhlas na použitie diela, a to od momentu odovzdania tohto diela objednávateľovi v súlade s touto zmluvou. Licencia sa udeľuje v nasledovnom rozsahu:
 - spôsob použitia - všetky známe formy použitia diela v čase uzatvorenia tejto zmluvy, najmä na spôsoby použitia uvedené v bode 2 a 4 tohto článku zmluvy;
 - obdobie licencie - počas celej doby trvania výhradných majetkových práv k dielu podľa Autorského zákona;
 - územie - bez územného obmedzenia, ako aj bez vecného obmedzenia;
 - licencia je výhradná;
12. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu v rozsahu udelennej licencie alebo túto licenciu alebo jej časť postúpiť na akúkoľvek tretiu osobu. Autor týmto zároveň poskytuje objednávateľovi svoj výslovný a neodvolateľný súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe, ako aj na postúpenie licencie alebo jej časti. Objednávateľ nie je súčasne povinný výhradnú licenciu použiť. Udelenie sublicencie alebo postúpenie licencie (alebo jej časti) na tretiu osobu môže byť vykonané aj inou formou ako písomnou (t. j. na platnosť sublicencie alebo postúpenie licencie, resp. jej časti, sa nevyžaduje písomná forma).

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:
 - a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na vytvorenie diela a/alebo na realizáciu práv a plnenie povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) postupovať pri vykonávaní a zabezpečení dohodnutých činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, tak aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno,
 - c) uhradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej spôsobili porušením povinností podľa tejto zmluvy, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pri používaní diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok narušenie dobrej povesti autora. Autor ostáva zachované právo na autorský dohľad nad nakladaním so svojím dielom.

Článok VI

Skončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť:
 - a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, a to ktoroukoľvek zmluvnou stranou.
2. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu podstatného porušenia zmluvy

autorom, a to najmä z dôvodu porušenia jeho povinností a záväzkov uvedených v článku II, článku IV a článku V tejto zmluvy.

3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú ex tunc.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy.
5. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Článok VII **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
2. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručenú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nezvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručenú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva rovnopisy sú určené pre objednávateľa a jeden pre autora.
5. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
6. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Košiciach dňa2024

V Košiciach dňa2024

Objednávateľ

Autor

Košický samosprávny kraj
Ing. Rastislav Trnka
predseda

Patrick Horváth

PROTOKOL

o odovzdaní diela podľa ustanovenia článku II bod 2 zmluvy

Odovzdávajúci:
Patrick Horváth, autor

Preberajúci:
Mgr. art. Ján Melikant, projektový manažér Regionálnej filmovej kancelárie KSK

Svojimi podpismi potvrdzujú, že dielo bolo odovzdané a prevzaté v súlade so zmluvou, vo forme:

1) Online – google drive

V Košiciach dňa 2024

.....
odovzdávajúci

.....
preberajúci